



Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelling



VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt



Jubiläumsjahr 1050 Jahre Oberbergen

**Herzliche Einladung zum Patrozinium in St. Mauritius und anschließend
zum offenen Kindergarten am Sonntag, 18. September 2022**

Die Pfarrgemeinde Oberbergen feiert das Patrozinium ihres Kirchenpatrons St. Mauritius am Sonntag, 18. September 2022, um 10.00 Uhr, mit einem Festgottesdienst in der Kirche und anschließender Prozession durchs Unterdorf.

Musikalisch umrahmt wird das Patrozinium vom Kirchenchor sowie von der Winzerkapelle Oberbergen.

Nach dem Gottesdienst findet der „Moritz-Empfang“ auf dem Außengelände des Kindergartens statt, der an diesem Tag anlässlich des Dorfjubiläums seine Türen von 12.00 bis 16.00 Uhr öffnet.

Im Anschluss an den Empfang und das Platzkonzert der Winzerkapelle haben Sie die Möglichkeit, die Räumlichkeiten des Kindergartens zu besichtigen und sich über die Kindergartenarbeit zu informieren.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Auf die kleinen Gäste wartet ein besonderes Angebot.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bürgermeister Benjamin Bohn, Ortsvorsteher Udo Beck, das Gemeindeteam Oberbergen
sowie das Team und der Elternbeirat des Kindergartens Oberbergen

VORANKÜNDIGUNG Geschichtlicher Vortrag

Am Freitag, 04. November 2022, 20 Uhr, laden wir Sie herzlich zu einem Geschichtlichen Vortrag ein.
Dr. Heinz Krieg, Universität Freiburg, wird über die erste urkundliche Erwähnung von Oberbergen, die Anlass für das Jubiläum ist, im Vereinsraum der Halle referieren.

AMTLICHER TEIL

Regierungspräsidium baut Brücken im Hochwasserrückhalteraum Breisach/Burkheim (Kreis Breisgau-Hochschwarzwald)

Zufahrt zum Baggersee Burkheim über die Rheinstraße vorübergehend gesperrt

Das Regierungspräsidium Freiburg (RP) hat im Rahmen des Ausbaus innerhalb des künftigen Hochwasserrückhalteraums Breisach/Burkheim (Kreis Breisgau-Hochschwarzwald) mit dem zweiten Bauabschnitt begonnen. Wie das RP mitteilt, werden insbesondere auf den Gemarkungen Breisach, Vogtsburg und Sasbach neue Brücken errichtet, die zukünftig die Überfahrt über die Gewässer im Rückhalteraum ermöglichen.

Wie bereits im Juni angekündigt, haben nach Abschluss der Badesaison die Arbeiten an der Zufahrt zum Baggersee Burkheim begonnen. Dazu muss die Rheinstraße ab der Abzweigung zu den Sportplätzen von Mitte September bis voraussichtlich Mitte Oktober gesperrt werden. In dieser Zeit ist der Baggersee Burkheim über die Rheinstraße nicht zu erreichen. Eine Umleitung für Fußgänger und Radfahrer zum Rhein und zum Baggersee ist ausgeschildert. Die Sportstätten des SV Burkheim sowie des ASV Burkheim und der Nautic-Club bleiben durchgehend erreichbar.

In der ersten Bauphase des Ausbaus innerhalb des Hochwasserrückhalteraumes, die Mitte Juni startete, hat an mehreren Stellen im Rheinwald der Bau von Durchlässen und Furten begonnen. Wie das RP mitteilt, sind diese Arbeiten bereits weit vorangeschritten. Die nun in der zweiten Bauphase entstehenden Brücken werden in Halbfertigteilbauweise erstellt. Dabei werden einzelne Teile der Brückenplatten im Werk vorgefertigt und vor Ort zusammengesetzt. Hierdurch lässt sich die Bauzeit im Vergleich zu anderen Brückenbauweisen deutlich verkürzen. Um die ökologische Durchgängigkeit dauerhaft wasserführender Gewässer zu gewährleisten, werden die Brücken mit einer durchgängigen Sohle versehen.



Für den Bau einer Brücke für den Hochwasserrückhalteraum werden Bohrpfähle gesetzt.

Das Integrierte Rheinprogramm (IRP) ist ein Vorhaben des Landes Baden-Württemberg, das auf ehemaligen Überflutungsflächen zwischen Basel und Mannheim insgesamt 13 Hochwasserrückhalträume umfasst. Mit dem Bau des Hochwasserrückhalteraumes Breisach/Burkheim können nach Fertigstellung bis zu 6,5 Millionen Kubikmeter Hochwasser zurückgehalten werden und so zum Hochwasserschutz für die Rheinunterlieger beitragen.

Weitere Informationen über das IRP finden Sie im Internet unter www.irp-bw.de.

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

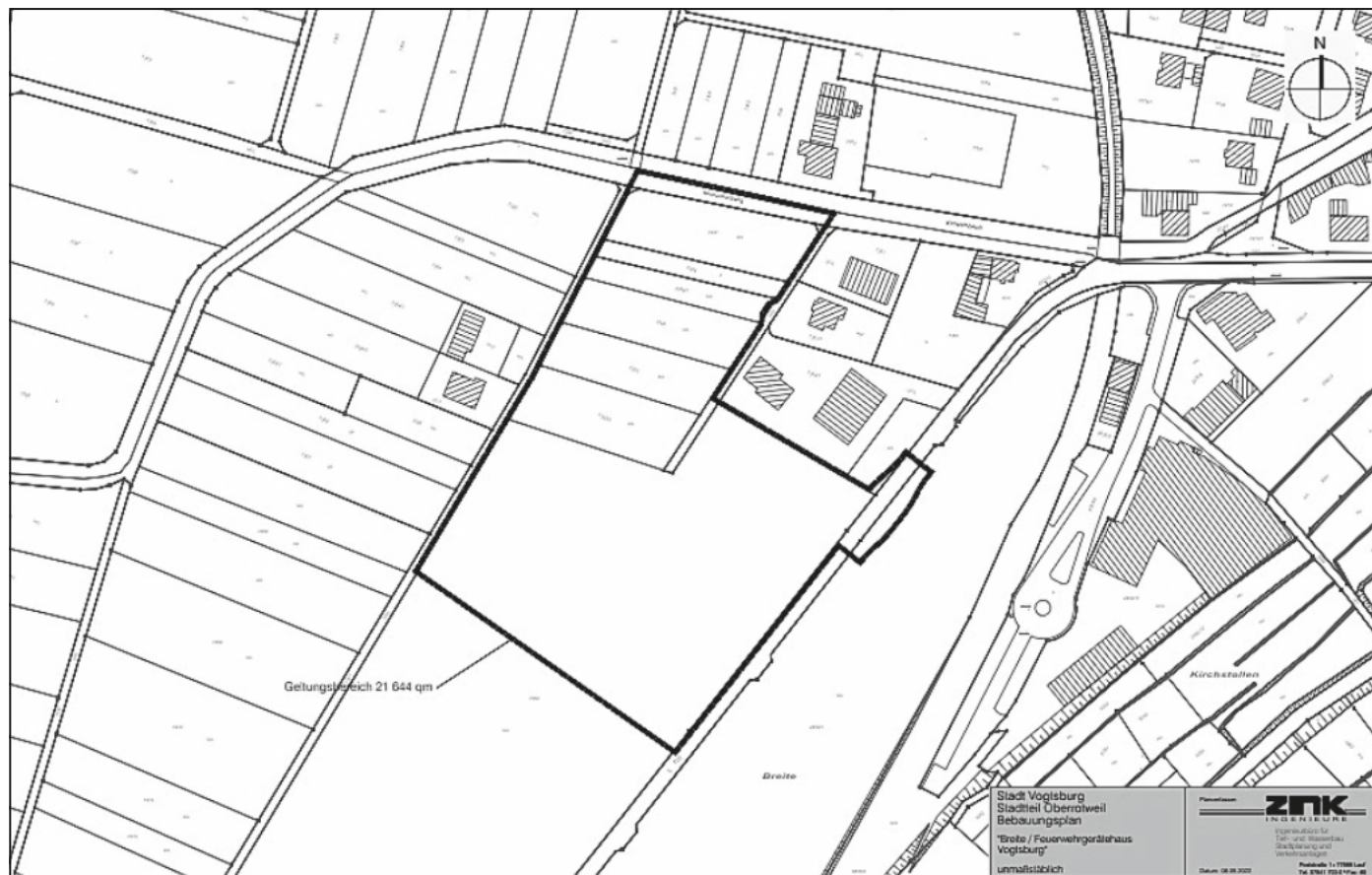
WO	WANN	WAS
Achkarren		
Höningenstraße im Bereich Nr. 1	Voraussichtlich bis zum 30.09.2022	Aufstellung eines Gerüsts
Castellbergstraße im Bereich Nr. 36	Voraussichtlich bis zum 30.09.2022	Aufstellung eines Gerüsts
Schloßbergstraße	Voraussichtlich bis zum 30.10.2022	Vollsperrung für Verlegungsarbeiten von neuen Ver- und Entsorgungsanschlüssen sowie dem Neubau eines RW-Kanals und der Oberfläche
Oberbergen		
Hirschstraße im Bereich Nr. 22	Voraussichtlich bis zum 14.10.2022	Aufstellung des Gerüsts
Oberrotweil		
Im Rosengarten im Bereich Nr. 10-12	Voraussichtlich bis zum 16.09.2022 (max. 2 Wochen)	Vollsperrung der Straße im Rosengarten
Bachstraße und Straße Am Badenbergr	Voraussichtlich bis zum 25.11.2022	Vollsperrung für den Austausch der Überspannungstragseile der Überspannungsleuchten
Hauptstraße, Bruckmühlenstraße, Herrenstraße und Bachstraße	Voraussichtlich bis zum 25.11.2022	Halbseitige Sperrung für den Austausch der Überspannungstragseile der Überspannungsleuchten
Baustellenausfahrt auf die L115	Verlängerung voraussichtlich bis zum 31.10.2022	Baustellenausfahrt für die Zeit der Erdarbeiten des neuen Feuerwehrgerätehauses

Bekanntmachung gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften „Breite / Feuerwehrgerätehaus Vogtsburg“ gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl hat in seiner öffentlichen Sitzung am 13.09.2022 beschlossen, für den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Breite / Feuerwehrgerätehaus Vogtsburg“ die Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB einzuleiten.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften ergibt sich aus der abgedruckten Planskizze.



Zur weiteren Information der Öffentlichkeit liegen der Bebauungsplan-Vorentwurf und die örtlichen Bauvorschriften mit Stand vom 06.09.2022 in der Zeit vom **26.09.2022** bis zum **28.10.2022** bei der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Bahnhofstraße 20 in 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, aus.

Zusätzlich stehen die Planunterlagen unter „<https://www.vogtsburg.de/de-de/buergerservice-aktuelles/bekanntmachungen-satzungen-und-rvo/bekanntmachungen>“ zur Verfügung.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

- Umweltbericht mit Untersuchungen zu den Schutzgütern Mensch, Tiere und Pflanzen, Boden, Wasser, Klima / Luft, Orts- / Landschaftsbild, Kultur- und sonstige Sachgüter mit Darstellung des Eingriffsumfanges und Darstellung der Kompensationsmaßnahmen.
- Artenschutzrechtliche Potenzialabschätzung zu Fledermäusen, Vogelarten, Reptilien. Untersuchung der Lebensraumstrukturen und Benennung von Vermeidungsmöglichkeiten, um

eine Gefährdung oder Beeinträchtigung geschützter Tier- und Pflanzenarten führen, zu vermeiden.

- Umweltinformationen aus verfügbaren Stellungnahmen der Behörden und Träger öffentlicher Belange:
 - Baurechtsamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald mit Hinweisen auf den Umgang mit der Heckenanpflanzung auf dem Plangebiet
 - Amt für Naturschutz des Landratsamtes Breisgau Hochschwarzwald mit Hinweisen auf die Verrechnung der Vorgesehenen Heckenpflanzungen bezüglich den Ökopunkten, der Sicherung des externen Ausgleichs über einen Vertrag und Eintragung in das Kompensationsverzeichnis, Aufnahme der Maßnahmen der in der artenschutzrechtlichen Potenzialabschätzung genannten Vermeidungs- und Ausgleichsmaßnahmen in die planungsrechtlichen Festsetzungen
 - Amt für Umweltrecht/ Wasser und Boden des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald mit Hinweisen auf die Altlasten und die Umsetzung eines Bodenschutzkonzepts
 - Amt für Gewerbeaufsicht des Landratsamtes Breisgau-Hoch-

schwarzwald mit Hinweisen zum Schallimmissionen und dadurch entstehenden Nutzungskonflikte innerhalb des Gebiets

- Amt für Wirtschaft und Klima des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald mit Hinweisen auf das neue Klimaschutzgesetz BW und die dadurch resultierende Photovoltaikpflicht für Neubauten und zur Gestaltung von Gebäuden durch Materialien, die sich weniger stark aufheizen
- Amt für Landwirtschaft des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald mit Hinweisen auf die Spritzmittelabdrift und die Belange der Landwirtschaft (Rebbewirtschaftung)

Stellungnahmen zur Bebauungsplanung können schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bis zum **28.10.2022** bei der Gemeinde abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Vogtsburg i. K., 16.09.2022
Benjamin Bohn, Bürgermeister

Weitergabe von Einwohnerdaten

1. Übermittlung von Einwohnerdaten an Adressbuchverlage

Die Meldebehörde darf Namen, Doktorgrad und Anschriften der volljährigen Einwohner/innen an Adressbuchverlage übermitteln. Einwohner/innen, die nicht im Adressbuch aufgeführt sein wollen, werden gebeten, dies **bis spätestens 01.10.2022** dem Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, schriftlich mitzuteilen.

2. Übermittlung von Einwohnerdaten an Parteien und Wählergruppen

Im Zusammenhang mit Bundestags-, Europaparlaments-, Landtags-, Kreis-, Gemeinderats- und Ortschaftsratswahlen sowie anderen allgemeinen Abstimmungen, Volks- und Bürgerbegehren können Parteien und Wählergruppen auf entsprechenden Antrag die Namen und Anschriften der jeweils Wahlberechtigten von der Meldebehörde erhalten. Wahlberechtigte, die nicht wünschen, dass ihr Name und ihre Anschrift an Parteien und Wählergruppen weitergegeben werden, können dies **bis spätestens 01.10.2022** dem Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, schriftlich mitteilen.

3. Übermittlung von Daten zum Zwecke der Information der Unionsbürger/innen bei Wahlen und Abstimmungen

Bei Wahlen und Abstimmungen, an denen auch ausländische Unionsbürger/innen teilnehmen können, darf die Meldebehörde Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache sowie die Angaben über die Staatsangehörigkeiten dieser Unionsbürger/innen nutzen, um ihnen Informationen von Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden, vgl. § 2 Absatz 3 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz (BW AGBMG). Unionsbürger/innen können der Nutzung ihrer Daten widersprechen und werden gebeten dies **bis spätestens 01.10.2022** dem Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, schriftlich mitzuteilen.

4. Übermittlung von Meldedaten an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften

Das Meldeamt übermittelt an die öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaften die in § 42 Bundesmeldegesetz aufgeführten Daten der Mitglieder der Religionsgesellschaften. Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder, Eltern minderjähriger Kinder), die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die betroffenen Familienangehörigen können die Übermittlung ihrer Daten durch eine entsprechende schriftliche Mitteilung an das Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, verhindern.

5. Übermittlung von Daten an das Bundesamt der Bundeswehr

Nach § 58 b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind.

Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial kann die Meldebehörde dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, übermitteln: Namen und Anschrift.

Die betroffenen Personen können der Datenweitergabe **bis spätestens 01.10.2022** schriftlich beim Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, widersprechen.

Grundsätzlich gilt jeder Widerspruch bis zu seinem Widerruf.

Ausnahme !

Übermittlung von Einwohnerdaten anlässlich von Alters- und Ehejubiläen

Mit der neuen EU-Datenschutzgrundverordnung, die seit dem 25. Mai 2018 in Kraft ist, dürfen künftig keine Alters- und Ehejubilare mehr veröffentlicht werden.

Eine Veröffentlichung kann nur noch erfolgen, wenn hierzu eine ausdrückliche schriftliche Einverständniserklärung abgegeben wird.

Entsprechende Vordrucke erhalten Sie beim Bürgeramt der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl.

Wir bitten um Beachtung!

Ausbau des Glasfasernetzes in Vogtsburg-Oberrotweil durch die Telekom

Die Telekom beabsichtigt, noch in diesem Jahr mit dem Ausbau des Glasfasernetzes in Vogtsburg-Oberrotweil zu beginnen. Mit der Anschluss technik FTTH verlegt die Telekom den Glasfaseranschluss kostenlos direkt in die Wohnräume. Derzeit läuft das Interessensbekundungsverfahren. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich bis zum 30.09.2022 kostenlos registrieren lassen. In einem zweiten Schritt bespricht die Telekom mit den Hauseigentümern die konkrete Installation. Ab Montag ist das Infomobil der Telekom in Vogtsburg-Oberrotweil.

Informieren Sie sich vor Ort:

Datum: **26.09.2022 bis 30.09.2022**

Uhrzeit: Montag – Freitag von 10 -18 Uhr

Ort: **Parkplatz am Rathaus / Touristinfo**

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl

Weitere Informationen erhalten Sie direkt auf der Homepage der Deutschen Telekom. Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg und Ortsverwaltung Oberrotweil

Wir bitten um Beachtung!

Untere Flurbereinigungsbehörde
Veröffentlichung einer Bekanntmachung
Flurneuordnung Breisach/Vogtsburg-Burkheim (IRP)
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
Die vollständigen Unterlagen liegen derzeit bis 30.09.2022
im Rathaus der Stadt Vogtsburg, Bauamt, während der üb-
lichen Sprechzeiten aus.

Wir bitten um Kenntnisnahme.
Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl



Öffentliche Bekanntmachung

Flurbereinigung Ihringen (Schlichten)

Bekanntgabe des Flurbereinigungsplans und Ladung zum Anhörungstermin nach § 59 Abs. 2 FlurbG vom 08.09.2022

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -untere Flurberei-
nigungsbehörde- gibt hiermit den Flurbereinigungsplan bekannt.
Dieser fasst die Ergebnisse des Flurbereinigungsverfahrens Ihr-
ringen (Schlichten) zusammen. Er enthält die neuen gemein-
schaftlichen und öffentlichen Anlagen, weist die alten Grund-
stücke und Berechtigungen, sowie die Abfindungen hierzu nach
und regelt alle damit zusammenhängenden Rechtsverhältnisse.
Der Flurbereinigungsplan umfasst neben einem textlichen Teil
auch Karten und Verzeichnisse.

Auslegung:

Der Flurbereinigungsplan liegt zur Einsichtnahme für die Be-
teiligten von 14.09.2022 bis 05.10.2022 im Rathaus in Ihrin-
gen im Bürgerbüro während der dort üblichen Dienstzeit aus.
Diese Bekanntmachung und die Neuordnungskarte können
zusätzlich auf der Internetseite des Landesamts für Geoinfor-
mation und Landentwicklung im o. g. Verfahren (www.lgl-bw.de/3315) eingesehen werden.

Erläuterung:

Zur Erläuterung des Flurbereinigungsplans und der neuen
Feldeinteilung - auf Wunsch an Ort und Stelle - wird ein Be-
auftragter des Landratsamts -untere Flurbereinigungsbehör-
de- am 04.10.2022 von 16 Uhr bis 18 Uhr anwesend sein. Nur
in dieser Zeit können die Verzeichnisse mit personenbezoge-
nen Daten eingesehen werden.

Anhörungstermin:

Der Termin zur Anhörung der Beteiligten nach § 59 Abs. 2 des
Flurbereinigungsgesetzes in der Fassung vom 16.03.1976
(BGBl. I S. 546) - FlurbG - findet statt am:

**Montag, 10. Oktober 2022
von 18 bis 19 Uhr im Rathaus (Bürgersaal) in Ihringen.**

Zu diesem Termin werden Sie hiermit eingeladen.

Am Anfang des Termins werden wichtige Hinweise zu dessen
Bedeutung und zum zeitlichen Ablauf gegeben.

Sie können Widerspruch gegen den Inhalt des Flurberei-
nigungsplans zur Vermeidung des Ausschlusses **nur im Anhö-
rungstermin** vorbringen.

Falls Sie keinen Widerspruch erheben wollen, brauchen Sie
am Anhörungstermin nicht teilzunehmen.

Bitte beachten Sie die zum Zeitpunkt des Termins gültigen
Corona-Regeln.

gez. Heberling, OVR

Feuer an offiziellen Grillstellen im Wald ab sofort wieder erlaubt

Das Verbot im und am Wald offizielle Grill- und Feuerstel-
len zu nutzen ist ausgelaufen.

Die Regenfälle der letzten Wochen haben die Waldbrand-
gefahr entschärft. Der Deutsche Wetterdienst bewertet die
aktuelle Waldbrandgefahr im Landkreis Breisgau-Hoch-
schwarzwald als gering bis sehr gering.

Ab dem 09.09.2022 ist es daher wieder erlaubt Feuer an
öffentlichen Feuerstellen anzuzünden.

Der Fachbereich Forst weist jedoch darauf hin, dass das
Rauchen im Wald von März-Oktober generell verboten ist
und außerhalb von eingerichteten Grill- und Feuerstellen
generell kein Feuer im Wald gemacht werden darf.

Rebverpachtung in Bickensohl

Die Stadt Vogtsburg beabsichtigt folgendes Grundstück
zu verpachten:

Flur- stück	Gewinn	Kulturart	Gesamt- fläche	Nutzfläche
2019	Bitzenberg	Reben	27,32 Ar	26,00 Ar

Interessenten bitte schriftlich oder per Email (ov-bickensohl@vogtsburg.de) mit entsprechendem Gebot für das
Grundstück oder bei Ortsverwaltung Bickensohl, Achkar-
rer Str. 14, 79235 Vogtsburg – Bickensohl bis spätestens
04. Oktober 2022 melden.

Ortsverwaltung Bickensohl
Heiko Müller, Ortsvorsteher

FUNDBÜRO

Fundort Burkheim, Info bei OV Burkheim, Tel: 07662/272
Schlüssel, gefunden beim Sportplatz Burkheim



Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl,
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen,
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,
79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen,
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl,
im Außenbereich beim Eingang,
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen,
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46

E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

Dienstag

08.00 bis 12.00 Uhr

14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
Sekretariat, Frau Berger 812-25
Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhausen 812-22
Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
Pass-/Melde-/Standesamtswesen
Frau Wiedemann 812-29
Frau Hufenus 812-28
Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41
Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
Frau Schweitzer 812-42
Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
Leitung Stadtkasse, Herr Götz 812-45
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
(laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
Sekretariat, Frau Hiß 812-30
Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Bereitschaftsdienst

Samstag, 17.09.2022:

St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1,
79108 Freiburg (Hochdorf), Tel.: 07665 - 28 24

Sonntag, 18.09.2022:

Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8,
79112 Freiburg (Opfingen), Tel.: 07664 - 15 52

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0180 – 3 222 555 41

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
Krankentransport 0761 / 1 92 22
Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

bnNETZE Kundenservice
Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21
Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
Servicehotline: 0800 2838485
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr und**
samstags von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464
Mobil: 0176/17612667
Email: heike.weishaar@dorfhelferinnenwerk.de
Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
Meringingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,

Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach
Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87
E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com
www.von-mensch-zu-mensch.com

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

NICHTAMTLICHER TEIL

EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Sonntag, 18. September

10 Uhr Gottesdienst in Bischoffingen mit Vorstellung der neuen Konfirmanden (Diakon Böcher)

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

– 1050 Jahre Oberbergen –

Herzliche Einladung zum Patrozinium in St. Mauritius und anschließend zum offenen Kindergarten

Die Pfarrgemeinde Oberbergen feiert das Patrozinium ihres Kirchenpatrons St. Mauritius am Sonntag, 18. September 2022 um 10.00 Uhr mit einem Festgottesdienst in der Kirche und anschließender Prozession durchs Unterdorf. Musikalisch umrahmt wird das Patrozinium vom Kirchenchor sowie von der Winzerkapelle Oberbergen.

Nach dem Gottesdienst laden wir Sie herzlich ein zum „Moritz-Empfang“ auf das Außengelände des Kindergartens, der an diesem Tag anlässlich des Dorfjubiläums seine Türen von 12.00 bis 16.00 Uhr öffnet. Im Anschluss an den Empfang und das Platzkonzert der Winzerkapelle haben Sie die Möglichkeit, die Räumlichkeiten des Kindergartens zu besichtigen und sich über die Kindergartenarbeit zu informieren. Auch für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt. Auf unsere kleinen Gäste wartet ein besonderes Angebot.

**Feiern Sie mit uns.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

*Das Gemeindeteam Oberbergen sowie
Team und Elternbeirat des Kindergartens Oberbergen*

– 1050 Jahre Oberbergen –

**Herzliche Einladung zum ökumenischen
Jubiläums-Abendlob
am Sonntag, 18.09.2022, 18.30 Uhr
in der St.-Mauritius-Kirche**



**Herzliche Einladung zum
Familiengottesdienst
am Sonntag, 25.09.2022
um 10.00 Uhr
in der Kirche in Oberbergen**

Freitag, 16.09.

Oberrotweil 18:30 Psalmgebet

Samstag, 17.09.

Schelingen 18:30 Vorabendmesse

Sonntag, 18.09.

Burkheim 10:00 Sonntagsmesse
Oberbergen 10:00 Heilige Messe zu Ehren des Hl. Mauritius, ggf. anschließend Sakramentsprozession
18:30 Abendlob aus dem Jubiläumsheft

Mittwoch, 21.09.

Oberrotweil 18:00 Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

Donnerstag, 22.09.

Oberbergen 18:30 Abendlob

BILDUNGSWERK



**AIKIDO Asiatische Kampfkunst für alle
Kostenloses Schnuppertraining !!!**

Donnerstags von 19:00 h bis 21:00 h in dem Vereinsraum der Halle in Oberbergen.

Diese japanische Disziplin hat sich aus den traditionellen Kampfkünsten der Samurai entwickelt und dient dazu, entspannt und mit großem Respekt für den Angreifer eine drohende Gewaltanwendung abzuwenden. Wettbewerbe gibt es bei uns nicht. In unserer gemischten Gruppe arbeiten alle Altersstufen harmonisch zusammen; besondere Kräfte oder Kondition sind nicht erforderlich.

Unser Übungsleiter Walter Rohm ist Träger des 3. Dan, hat bei Meister Hirokazu Kobayashi gelernt und unterrichtet seit 40 Jahren. Der Kursinhalt wird den Voraussetzungen der Teilnehmer angepasst, daher ist der Einstieg jederzeit möglich.

Weitere Infos beim Kursleiter walter.rohm@gmx.de oder auf der homepage unseres Partnervereins

<https://www.psv-freiburg.de/budo/aikido/unsere-gruppe/>



Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Freitag, 16.9., 16-18.30 Uhr

Quellen der alten Wasserversorgung Gottenheims

Entdecken Sie bei einer hydrogeologischen Rundwanderung die Geheimnisse der alten Wasserversorgung von Gottenheim und einige Quellen in Bötzingen. Bötzingen, Bahnhof, Bernhard Grimm, 7 €, ÖPNV. **Ohne Anmeldung!**

Samstag, 17.9., 13-17 Uhr

Geologisch-hydrogeologische Fahrradexkursion

Entdecken Sie mit Ihrem Fahrrad am südwestlichen Kaiserstuhl Zeugen des Vulkans wie Lavaströme, Tuffe und Ganggesteine. Wir erkunden auf der Radtour auch Trinkwasserbrunnen und Quellwasservorkommen (25 km). Breisach, Bahnhof, Bernhard Grimm, 8 €, ÖPNV. **Ohne Anmeldung!**

Sonntag, 18.9., 13.30-16 Uhr

Eine Reise in die Riegeler Erdgeschichte am Michaelsberg
Auf einer geologischen Zeitreise gewinnen Sie Einblicke zur Entstehung von Mergel und Rogenstein am Kaiserstuhl. Riegel, bei Kunsthalle Messmer, Regina Jenne, 7 €, ÖPNV, Familie. **Ohne Anmeldung!**

Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg
Konzerte in der Breisacher Spitalkirche

Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg

Klaviersolo und Klaviertrio**Freitag, 23. September 2022, 19.00 Uhr, Spitalkirche Breisach**

Am Freitag den 23. September um 19.00 Uhr findet in der Spitalkirche in Breisach ein Konzert mit dem 21-jährigen Pianisten Leon Sundermeyer statt, der seit 3 Jahren an der Musikhochschule Karlsruhe bei Prof. Kalle Randalu studiert. Er spielt Klavierwerke von Beethoven und Liszt.

In der 2. Hälfte erklingt das Klaviertrio a-moll von P.I. Tschaikowsky, das als großes Meisterwerk dieser Gattung gilt. Zu hören sind dabei an der Violine Antonio Pellegrini, am Violoncello Lusine Arakelyan und am Flügel Monika Sundermeyer. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht.

KONZERTE IN SANKT MICHAEL / NIEDERROTWEIL**MUSICA IUVENTUTIS****Sonntag, 25. September 2022, 19.00 Uhr
Kirche St. Michael Vogtsburg-Niederrotweil**

Musikalische Talente der Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg geben ein Konzert mit Werken verschiedener Epochen und Besetzungen

Am Sonntag, 25. September 2022, 19.00 Uhr, findet unter dem Titel „Musica Iuventutis“ ein weiteres Konzert in der Konzertreihe der Kirche St. Michael in Vogtsburg-Niederrotweil statt.

Dabei werden junge Talente der Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg Musik für Violine, Violoncello, Blockflöte, Querflöte, Klarinette, Horn, Tenorhorn, Posaune, Tuba und Klavier darbieten.

Der Eintritt ist frei, um einen Spendenbeitrag wird gebeten.

Samengarten Eichstetten

Am Sonntag, den 18. September 2022 finden im Samengarten der Stiftung Kaiserstühler Garten in Eichstetten, Altweg 129 um 13:00 Uhr und 15:00 Uhr öffentliche Führungen zum Themenschwerpunkt „Boden“ statt.

Wie immer gibt es ein breites Saatgutangebot aus dem Samengarten.

Die Führungen sind kostenlos, um eine Spende wird gebeten

Jahrmarkt in Eichstetten am Kaiserstuhl

Am Dienstag, 20. September 2022 ist Jahrmarkt in der Ortsmitte von Eichstetten am Kaiserstuhl. Sind Sie dabei?

Bummeln, schauen, probieren, kaufen, essen. Ca. 60 Händler halten ein vielseitiges Angebot für Sie bereit.

Der Markt dauert von 8.00 bis 12.00 Uhr. Parkmöglichkeiten bestehen bei der Reit-halle (über die Bötzingen Straße in die Straße Mühlmaten), in der Bötzingen Straße und im Dorfgraben. Während des Marktes wird der Verkehr von und nach Bahlingen und ins Oberdorf örtlich umgeleitet, die Innerorts-Haltestellen der Buslinien entfallen bis 16.00 Uhr.

Zum Besuch des Marktes laden wir herzlich ein.
Bürgermeisteramt Eichstetten am Kaiserstuhl

VEREINSMITTEILUNGEN**Altenwerk Achkarren****Liebes Altenwerk,**

wer möchte kommt am 22.9. schon um 13.30 Uhr in das Weinbaumuseum um dieses zu besichtigen.
Anschließend gehen wir in die Krone Achkarren um gemeinsam einen schönen Nachmittag zu verbringen.

Das Vorstandsteam

Förderverein SV Burkheim**Einladung zur Generalversammlung des Fördervereins zur Unterstützung des SV Burkheim e.V.**

Am Freitag, den 23.09.2022 um 19:00 Uhr findet im Sportheim die Generalversammlung des SV Burkheim für das abgelaufene Vereinsjahr 2021 statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstands
3. Bericht des Rechners
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstands
6. Neuwahlen (2. Vorstand, Schriftführer und 1 Kassenprüfer)
7. Verschiedenes

Anträge über die Beschluss gefasst werden soll, müssen bis drei Tage vor der Generalversammlung eingereicht werden.

Verwenden Sie dazu bitte die Emailadresse des Rechners karlheinzaugustin@t-online.de oder schriftlich an Herrn Jöslin

Über eine rege Teilnahme an der Generalversammlung würden wir uns sehr freuen.

Der Vorstand

**FC Vogtsburg****Feierabendschorle am Bassgeigenbogen
13.09. - 07.10. Dienstag und Freitag**

Liebe Vogtsburgerinnen und Vogtsburger, liebe Gäste, in der Zeit vom 13. September 2022 bis zum 07. Oktober 2022 bewirbt die Frauenmannschaft des FC Vogtsburg im Namen der Winzergenossenschaft Oberbergen auf dem Vorplatz der WG jeweils am Dienstag und Freitag von 17.00 - 20.00 Uhr.

Hierzu laden wir alle recht herzlich ein! Wir bieten Ihnen eine Auswahl an Oberbergener Weinen sowie heiße Würste.

Die Frauen des FC Vogtsburg freuen sich, Sie begrüßen zu dürfen.

Fußball

Sonntag, 17.09.2022

13:00 Uhr SV Burkheim 2 – SC Bahlingen 3
15:00 Uhr SV Burkheim - SG Heck./Malterdingen
16:00 Frauen SG Vogtsburg - SV Forchheim in Oberrotweil

Sonntag, 18.09.2022

12:30 Aktive FV Nimburg II - SG Vogtsburg/Achkarren II
15:00 Uhr SG Broggingen/Tutschfelden gegen SV Achkarren in Broggingen
15:00 Aktive FV Nimburg I - FC Vogtsburg I



Kultur- & Geschichtsverein Burkheim

Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Kultur- und Geschichtsverein der Burkheimer Zünfte e.V. lädt alle Mitglieder und Freunde zur Mitgliederversammlung am **Freitag, 30.09.2022 um 19.00 Uhr** im Gasthof „Kreuz-Post“ in Burkheim herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Bericht des Rechners
4. Aussprache zu den Berichten
5. Kassenprüfung
6. Entlastung
7. Wahlen
8. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Der Vorstand



LandFrauen Achkarren

Nach der Sommerpause starten wir mit dem **Mutter/Vater-Kind Treff von Babys bis Kinder**, am Donnerstag, dem 29.09.2022 von 15 bis 17 Uhr. Weitere Teilnehmer/innen sind in unserer Gruppe herzlich willkommen. Info und Anmeldung bei Marion Scheiermann, Tel. 0160-97398690 (gerne per WhatsApp oder ggf. Nachricht auf Mailbox)

Voranzeige: Donnerstag, 13.10.2022, **Vortrag der Polizei „Täuschen, lügen, tricksen – der Betrug um Telefon“**. Manche Kriminelle versuchen, durch Tricks und Täuschungen an das Vermögen älterer Menschen zu gelangen. Wenn Sie diese Tricks kennen, sind Sie gut gewappnet. Der Kriminalbeamte Jörg Wagner vom Referat Prävention des Polizeipräsidiums Freiburg möchte Ihnen mit seinem Vortrag helfen, sich vor solchen Taten zu schützen. Weitere Info folgt.

Herzlichen Dank an die fleißigen Kuchenbäckerinnen anlässlich des Trottifestes!



LandFrauen Bischoffingen

Hallo Gymnastikdamen,

ab sofort können wir wieder im gewohnten Rahmen, in unserer neu renovierten Halle in Bischoffingen, etwas für unsere Gesundheit tun.

Wir trainieren Rücken, Bauch, Beine und den Po. Mit gezielten Übungen und verschiedenen Kleingeräten regst du deine Fettverbrennung an und straffst deine Figur. Hab Spaß beim Training und komm dabei in deine Topform.

Wann? immer dienstags von 18.30-19.30 Uhr
mit unserer Fitness-Trainerin Nadine Hensle
3 € pro Stunde für Mitglieder / 5 € für Nichtmitglieder
(es zahlt nur wer teilnimmt)

oder: ab 15. September 2022 donnerstags von 20.00-21.00 Uhr
mit unserer Physiotherapeutin Maria Gutmann
10er Kurs 30€ für Mitglieder / 50€ für Nichtmitglieder

Bitte Hallenturnschuhe, Gymnastikmatte und etwas zu trinken mitbringen.

Bei Fragen dürft ihr euch gerne bei Sibylle Tel. 1344 melden (AB).
Neue Teilnehmer sind jederzeit herzlich willkommen. Wir freuen uns auf euch.

Im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des LandFrauenverbandes Südbaden e.V.



Rhinwald-Hexen

Einladung zur Generalversammlung

Hiermit möchten wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich zur Generalversammlung einladen.

Freitag, den 23. September 2022 um 20.00 Uhr
im Gasthaus Kreuz-Post in Burkheim

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch 1. Vorstand
2. Bericht des Kassenwarts
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Bericht des Schriftführers
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahlen
7. Wünsche / Anträge
8. Sonstiges
9. Schlusswort

Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft der Rhinwald-Hexen Burkheim e.V.



Sängerbund Oberrotweil

Kessel+Fleisch

Der Sängerbund Rothwil lädt ein zum zünftigen **KesselFleischEssen**
Samstag 24.09.2022 ab 11:00 beim Burghart Hermann im Hof, Hauptstrasse 28 in Oberrotweil.
Mitzubringen ist rechter Hunger und ein scharfes Sackmesser!
Für alles andere ist bestens gesorgt.
Danach gibts Kaffee und Blechkuchen.
Wer schlau ist kocht nix und kommt vorbei ...

die Sänger.



Singgruppe Bischoffingen

Die Singgruppe Cantiamo Bischoffingen verwöhnt Sie beim Herbsthock an der WG in Bischoffingen am 18.09.2022 mit Kaffee und Kuchen. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns mit Kuchenspenden unterstützen könnten. Gespendete Kuchen können am Sonntag, 18.09.2022 ab 10.30 auf dem Hock an der WG abgegeben werden.

-Vielen Dank-



Sportverein Burkheim e. V.

Herbsthock 2022

Der Sportverein Burkheim lädt ein zum diesjährigen Herbsthock. Besuchen Sie uns in der WG in Burkheim und lassen Sie sich mit einem Gläschen Neuer Süßer und einem herzhaften Flammenkuchen oder eine der sonstigen Speisen verwöhnen. Für passende Unterhaltung sorgt die Band Calypso, die den Hock am Sonntag musikalisch umrahmt.

Geöffnet:

Samstag, 24.09.22: 16 Uhr - 24 Uhr

Sonntag, 25.09.22: 11 Uhr - 22 Uhr

Speisenangebot:

- Neuer Süßer
- Flammenkuchen
- Kürbissuppe
- Schaufele mit Kartoffelsalat / Brot
- Gulasch mit Spätzle und Rotkohl
- Kaffee und Kuchen

- Vorstand Sportverein Burkheim -

Kuchenspende

Der Sportverein Burkheim benötigt für den Kuchenverkauf am Herbsthock noch Kuchenspenden. Bitte um eine zeitnahe Rückmeldung bei Thomas Hofschneider unter 07662 1653 oder 0174 2527630.

Vorab schon einmal ein herzliches Dankeschön.

- Vorstand Sportverein Burkheim -

Touristik, Wein & Natur Schelingen e.V.

Zwiebelkuchen Fest Schelingen

Sonntag, den 25.09.2022 ab 14.00 Uhr in der Festhalle Schelingen

Genießen Sie...

Selbstgebackene Zwiebelkuchen
nach Schelinger Rezept

**

Neuer Süßer

**

Kaffee und Kuchen

**

Weinbrunnen mit Spezialitäten
des Schelinger Kirchberg

Live Musik

**Wir freuen uns auf Sie
Ihr Touristik, Wein und Natur, Schelingen**

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



Winzerkapelle Bischoffingen

HERBST- HOCK

am 17. und 18. September 2022

**unter den Platanen der
Winzergenossenschaft Bischoffingen- Endingen**

Festprogramm:

Samstag:

- Beginn: 17.00 Uhr
- Musikalisches Abendprogramm mit der Bigband „Windcraft“
- Bewirtung durch die Landjugend und den Winzerkreis mit Burgern und Flammkuchen
- Bar Open ab 21.00 Uhr

Sonntag:

- Beginn: ab 12.00 Uhr
- Essensangebot:
Winzerkreis: - Flammkuchen
Winzerkapelle: - Rindfleisch, Meerrettich, Kartoffeln; - Nudelsuppe; - Kartoffeln mit Quark
Cantiamo: - Kaffee und Kuchen
- Planwagen- Fahrten mit „Schmidlins Weinkultour“
- Weinwanderung: Start um 14.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Winzerkapelle Oberrotweil

sucht Mitspielerinnen und Mitspieler zur Uraufführung unserer Jubiläumskomposition!

Zu unserem 200-jährigen Jubiläum im Jahr 2021 haben wir ein Musikstück komponieren lassen, das wir bislang nicht aufführen konnten. Das wollen wir nun nachholen!

Zu diesem besonderen Anlass freuen wir uns über Unterstützung von interessierten Musiker:innen, Ehemaligen, Neubürger:innen...

Unser Konzerttermin ist am Samstag, 19.11.2022!

Die Konzertvorbereitung beginnt am Mittwoch, 21.09.2022. Es sind Gesamt- und Registerproben geplant, die vorwiegend mittwochs um 20.00 Uhr stattfinden, zudem ein Probenwochenende in Oberrotweil am Wochenende vom 7.- 9.10.2022.

Interessiert?

Dann melde dich bei uns:

Jonathan Mürb (0151 64302627)

info@winzerkapelle-oberrotweil.de

Weitere Infos unter: www.winzerkapelle-oberrotweil.de

Wir sagen Danke

Wir bedanken uns bei allen, die zum Erfolg unseres diesjährigen Herbstfestes beigetragen haben: bei unseren vielen Besuchern, bei unseren musikalischen Gästen, bei den Kuchenbäckerinnen und bei allen Helferinnen und Helfern rund um unsere Veranstaltung.

Nicht zuletzt und ganz besonders danken wir dem Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil für die Unterstützung und die vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Das Vorstandsteam der Winzerkapelle Oberrotweil

St. Michaelsfest

in Niederrotweil, auf dem „Dekan Wilhelm Platz“

Am **Sonntag, den 25. September 2022** findet in Niederrotweil das traditionelle Michaelisfest statt.

Im Anschluss an den Festgottesdienst lädt der Bürgerverein Niederrotweil zu einem Fest auf dem Dekan-Wilhelm-Platz mit musikalischer Unterhaltung ein.

Es erwartet sie wieder ein schmackhaftes Essensangebot. Unterstützt wird die Festküche durch das Gasthaus zum Kaiserstuhl.

Neben dem Mittagsessen wird zudem Kaffee und selbstgebackener Kuchen angeboten.

Auf Ihren Besuch freut sich der Bürgerverein Niederrotweil.

Kuchenspenden für das Michaelisfest sind sehr willkommen

Ende
des redaktionellen
Teils



PRIMO
Print | Druck | Service

**HEIMATBLATT,
WIE SIE ES KENNEN.
HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.**

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaetle.de



App Store



Google Play

Aus unserem Leben bist du gegangen,
in unseren Herzen bleibst du.

Thomas Lemke

★ 22. Juni 1965 † 8. August 2022

Wir danken von Herzen für die große, mitfühlende und innige Anteilnahme, die uns in vielfältiger Weise durch Wort und Schrift, Blumen und Zuwendungen für späteren Grabschmuck entgegengebracht wurde.

Besonders danken wir:

- Frau Prädikantin Doris Thiel für die würdevolle Trauerfeier
- der Feuerwehr Vogtsburg für den ehrenenden Nachruf
- Frau Dr. Trautmann und Team für die medizinische Betreuung
- dem Haus der Sterne für die einfühlsame Unterstützung
- und allen Verwandten, Bekannten und Freunden.

Vogtsburg,
im September 2022

Im Namen aller Angehörigen
Sigrid
Gudrun und Michaela

Wir suchen Austräger für Oberbergen

Schüler oder Rentner für Austrägetätigkeit gesucht.
Immer 14tägig am Donnerstag.

Telefon: 07667-80368
redaktion@breisach-aktuell.com

Baupl., 300 - 400 qm, im Kaiserstuhl für EFH / Bung.

von nettem, naturverbundenem Ehepaar mit Sicherheiten gesucht.

Möchten uns gemeinnützig / ehrenamtlich engagieren.

Freuen uns über jedes Angebot.

0171 242 62 88

Haus von privat zu kaufen gesucht - auch Altbau/ Denkmal

Wir suchen für unseren Ruhestand ein Haus in der Region, gerne auch stark renovierungsbedürftig mit Denkmalschutz.

Falls Sie verkaufen wollen, melden Sie sich.

HausVogtsburg@gmx.de

Gutes für die Umwelt und Ihren Geldbeutel tun!

Die meiste Energie geht im Winter
über die Fenster verloren!

Thermo-Stoffe und DUETTE® Waben-
plissees sind eine optimale Lösung,
um Wärmeverluste an Fenstern, Türen
oder Treppen zu verhindern und so
Heizkosten effektiv zu minimieren.



◇ Gündlinger Str. 21 · 79241 Ihringen

☎ 07668 5513 ✉ nadia.noth@mueller-raum.de 🌐 www.mueller-raum.de

Sympathisches Team sucht Verstärkung

Wir stellen

**eine/n Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)
in Vollzeit ein.**

Sie sind freundlich und engagiert, verfügen über gute Rechtschreibkenntnisse, sind teamfähig und haben Kenntnisse in MS-Office und idealerweise RA-Micro – dann erwartet Sie ein vielseitiges, anspruchsvolles Aufgabengebiet, die Möglichkeit zu Weiter- und Fortbildungsmaßnahmen in einer innovativen Kanzlei mit sympathischem Team bei attraktiver Vergütung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Heilshorn Mock Edelbluth

Rechtsanwälte Partnerschaft mbB

Frau Geraldine Neder-Schweinfest

Berliner Allee 2, 79110 Freiburg oder gn@hme-recht.de

www.hme-recht.de

Frauenarztpraxis

Dr. Karin Schneidenberger

Goethestraße 21 | 79356 Eichstetten | Tel. 07663-46 33

Wir suchen immer noch:

Med. Fachangestellte (MFA)

oder motivierte Wieder-/Quereinsteiger

für 16 - 20 Std. pro Woche

und für 2 x pro Woche (geringfügige Beschäftigung).

Bei Interesse Bewerbungsmappe schicken.

Achkarrer Zwiebelkuchen!

Nur am Samstag den 24.9 und Sonntag den 25.9 ab 14 Uhr gibt es einmalig, wegen großer Nachfrage, David Bäcks Zwiebelkuchen.

Neuer Süßer und Zwiebelkuchen zum Verzehr vor Ort oder auf Vorbestellung zum Abholen im Gnuss Kunst Cafe in Achkarren. Bestellung bis Freitag den 23.9 unter 07662/8600.



Cafe GnussKunst - Sabine Zwick - info@gnusskunst.de
Schloßbergstraße 35 - 79235 Achkarren

Feierabendschorle

in Bickensohl ab dem 07.09.

Jeden Mittwoch und Freitag von 17 - 21 Uhr
Feierabendschorle an der Bickensohler Weinvogtei.

Am 02.10. großes Scherli Hängis in Bickensohl.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt
vom Allgäuer Käslädele und Bickensohler Weine.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Das Team vom Allgäuer Käslädele

laser lieben 

Bei OWIS erstrahlen



Wir suchen Sie als:

- **Mitarbeiter (m/w/d) im Vertriebsinnendienst**
- **Teamleiter (m/w/d) für die Fertigung**
- **Montagefachkraft (m/w/d)**

Wollen Sie bei OWIS erstrahlen und mit Ihren Ideen unser Unternehmen voranbringen? Informieren Sie sich über unsere Stellenangebote.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

www.owis.eu

OWIS GmbH
Im Gaisgraben 7
79219 Staufen im Breisgau
personal@owis.eu



Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0170 - 188 17 43**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.consagra@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



LÖWENSTRAUSSE



**Mi bis Sa ab 17 Uhr
So & Feiert ab 15 Uhr**

Reservierung möglich

Tel 0160 97964775
www.loewenstrausse.de

Saisonzeiten:

16. September bis 30. Oktober 2022

Mitte/Ende März bis Mitte /Ende Mai

BioWeingut Schaffner
Hauptstraße 82
79268 Bötzingen am Kaiserstuhl



 **Vulkanstüble**
Restaurant

Schlossbergstr. 10, 79235 Vogtsburg-Achkarren
07662 935 17 77 oder 0170 34 55 468, info@restaurant-vulkanstueble.de

Sonntagsmenü zum ABHOLEN
Sonntag, 18.09.2022

Tomatensuppe, Kalbsgulasch Markgräfler Art,
Nudeln und gemischter Salat 17,50 EUR p.P.

Abholung ab 12.00 bis 20.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihre Bestellung

Traktor gesucht von Jungwinzer:

Holder, Eicher, Goldoni oder anderes Modell.

Tel. 07663/9689999

OBST UND GEMÜSEVERTRIEB SÜDBADEN
79235 VOGTSBURG

Nötigung und Diebstahl

Am **Samstag, 10.09.22** wurde auf dem Firmengelände der OGS gegen 23.00 Uhr der Fahrer eines Lieferanten von einer unbekannten Person bedrängt und genötigt. Der Fahrer wurde von einer männlichen Person, ca. 60 Jahre alt, mit einem silberfarbenen PKW genötigt, die Frachtpapiere auszuhändigen. Es handelte sich um gültige Zolldokumente mit entsprechenden Frachtpapieren. Die männliche Person nahm die Dokumente an sich und fuhr weg.

Bei der Fracht handelt es sich um leichtverderbliche Ware. Für den Verkauf der Ware sind die Zolldokumente unerlässlich.

Für sachdienliche Hinweise, die zur Aufklärung der Straftat führen, setzen wir eine Belohnung von 1000,- Euro aus.

Hinweise bitte an die Polizei oder an die OGS, Lorenz Boll, 07662 / 93 00 53. Danke für Ihre Mithilfe.

Immobilien
Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63
🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46
✉ weisshaar@regiomakler.de

 **regiomakler.de**
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



GEBACKENE DORADE AUF ZUCCHINI-TOMATEN-KARTOFFELN MIT FRISCHEM MAIS-PEPERONI-SALAT

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

1. GEBACKENE DORADE AUF ZUCCHINI-TOMATEN-KARTOFFELN

4 Doraden Royal à 400 g
2 TL schwarze Pfefferkörner
2 TL grobes Meersalz
1 TL Paprikapulver, edelsüß
1 Bund Rosmarin
1 Bund Thymian
4 frische Lorbeerblätter
400 g Kartoffeln
2 Zucchini, mittelgroß
1 Knoblauchzehe
250 g Rispentomaten
20 schwarze Oliven
5 EL Olivenöl
1/2 Zitrone

2. SALATSAUCE

2 EL Essig
Salz, Pfeffer
1/4 gestr. TL Curry
4 EL Natur-Joghurt

3. MAIS-PEPERONI-SALAT

4 Maiskolben
2 grüne Peperoni
1 rote Peperoni
Butter zum Dämpfen
1/2 Bund Schnittlauch

ZUBEREITUNG

1. DORADE AUF ZUCCHINI-TOMATEN-KARTOFFELN:

Backofen auf 200°C vorheizen (Ober- und Unterhitze). Für die Gewürzmischung Pfefferkörner, Meersalz und Paprikapulver in den Mörser geben und zermahlen.

Doraden waschen, gut abtupfen und mit einem scharfen Messer auf beiden Seiten jeweils drei Mal schräg einschneiden. Fische von innen und außen mit der Gewürzmischung würzen (dabei noch etwas für das Gemüse übrig lassen) und mit Rosmarin, Thymian und Lorbeerblättern füllen.

Kartoffeln und Zucchini in ca. 2 cm dicke Scheiben schneiden, Knoblauch quer halbieren und zusammen mit Rispentomaten und Oliven auf einem großen Backblech verteilen. Den Rest der Gewürzmischung darüber geben, mit Olivenöl beträufeln, gut durchmischen und gleichmäßig auf dem Blech verteilen. Doraden auf das Gemüse legen, ebenfalls mit etwas Olivenöl beträufeln und auf der mittleren Schiene ca 30 Minuten im Backofen garen.

2. SALATSAUCE:

Alle Saucen-Zutaten verrühren

3. MAIS-PEPERONI-SALAT:

Grüne und rote Peperoni waschen, von „Innereien“ befreien und in ca. 2 cm dicke Ringe schneiden. Schnittlauch fein schneiden. Mais-Kolben kurz abspülen und mit einem scharfen Messer vorsichtig am Kolben entlang streichen, so dass sich die Körner lösen.

Maiskörner und Peperoni-Ringe in beschichteter Bratpfanne mit Butter unter Rühren leicht knackig dämpfen.

Zur Salat-Sauce geben, mischen. In 4 Salatschälchen verteilen, Schnittlauch darüberstreuen. Auf den Tisch stellen.

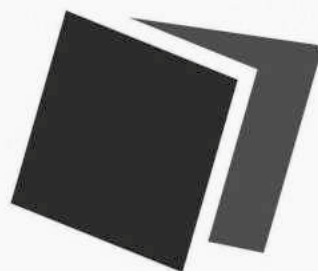
Dorade mit allem Gemüse auf 4 Tellern anrichten, Zitronensaft darüberträufeln und servieren.

TIPPS & TRICKS

Die Dorade Royal eignet sich im Ganzen zum Grillen oder im Backofen zubereitet. In der Zeit von September bis Oktober schmeckt dieser Fisch am besten, auch wenn er das ganze Jahr über angeboten wird. Hauptwohnsitz der Dorade Royal ist das Mittelmeer, sie wird zudem in Aquakultur gezüchtet. Maiskolben lassen sich nicht nur kochen, sondern auch grillen, braten oder backen. Frischen Mais rasch verbrauchen. Er verliert schnell seinen typischen süßen Geschmack. Nicht länger als einen Tag im Kühlschrank lassen.

Neu: Die Primo-App

S' Blättle immer dabei!



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,
Kommunen oder Gewerbetreibende -
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah
bei sich haben wollen!



Erhältlich im
App Store



APP ERHÄLTlich BEI

Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 / 9317 11
info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

15 JAHRE

SC. SPORTCENTER IRRINGEN

AKTION VERLÄNGERT BIS 30.09.22

3:1 SOMMER AKTION

JETZT EINSTEIGEN UND 2 MONATE GRATIS TRAINIEREN.

AB 6,60 € PRO WOCHE

*Angebotszeitraum: bis 30.09.2022
Startpaket von 39 € und der Mitgliedsausweis 19 € sind sofort bei Vertragsunterzeichnung fällig.

BADMINTON • SAUNA • SOLARIUM • SPORTS BAR
INDOOR-SOCCER • KINDERGEBURTSTAGE MIT KIDS PARTY

Eventwiese Niederrotweil (hinter Erzeugergroßmarkt)

Out of Rotwühl
16.-18. September 2022
2. Vogtsburg Open Air

Fr., 20:00 Uhr: forest blues
Sa., 20:00 Uhr: 4TUP
So., ab 12:00 Uhr: The Southern Breeze
Skyworker's Rock and Pop

Eintritt: Freitag 10 €, Samstag 10 €, Kombi Fr/Sa: 15 €
Kein Vorverkauf. Einlass Fr./Sa. ab 19:00 Uhr.
Sonntag Eintritt frei (Spende f. Ukrainehilfe Vogtsburg)

www.out-of-rotwühl.de

Die Bischoffinger Vereine laden ein

**HERBST-HOCK
UNTER DEN PLATANEN**

17. und 18. September 2022 an der WG in Bischoffingen

#ZUSAMMENGENIESSSEN

Samstag ab 17 Uhr
Live-Musik – Bigband Windcraft
Wein, Sekt und Leckereien für gesellige Runden
Cocktail-Bar der Landjugend

Sonntag ab 12 Uhr
Mittagessen, Kaffee & Kuchen sowie Aktionen
in und um Bischoffingen

WWW.WG-BISCHOFFINGEN.DE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Wir suchen Unterstützung in unserem Team!

Im Bereich Sanitär & Heizung suchen wir
• Anlagemechaniker Heizung / Sanitär m/w

Das sollten Sie mitbringen:

- Fachkenntnisse im Bereich Heizung/Sanitär
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und Flexibilität

Das bieten wir Ihnen:

- Sicheren und zukunftsorientierten Arbeitsplatz
- Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Abwechslungsreiche Tätigkeit und ein kollegiales Arbeitsklima

Ihr Interesse ist geweckt?

Melden Sie sich bei uns
Wir freuen uns auf Ihre E-Mail an
info@luginsland-freiburg.de
oder einen Anruf unter 07634 52 88 0

LUGINSLAND
BAD. HEIZUNG. KLIMA.

